



## A1.5 Rodzina

- Stel jezelf voor en vertel over je familie.
- Vraag iemand naar zijn of haar gezin. (grootte, samenstelling, ...)

<b>Rodzina</b>	<i>(Gezin)</i>	<b>Siostra</b>	<i>(Zus)</i>
<b>Rodzice</b>	<i>(Ouders)</i>	<b>Syn</b>	<i>(Zoon)</i>
<b>Dziadkowie</b>	<i>(Grootouders)</i>	<b>Córka</b>	<i>(Dochter)</i>
<b>Babcia</b>	<i>(Grootmoeder)</i>	<b>Dziecko</b>	<i>(Kind)</i>
<b>Dziadek</b>	<i>(Grootvader)</i>	<b>Stan cywilny</b>	<i>(Burgerlijke staat)</i>
<b>Mama</b>	<i>(Moeder)</i>	<b>Żonaty/Meżatka</b>	<i>(Getrouwd)</i>
<b>Tata</b>	<i>(Vader)</i>	<b>Wolny/a</b>	<i>(Ongehuwd)</i>
<b>Brat</b>	<i>(Broer)</i>	<b>Mieć</b>	<i>(Hebben)</i>

### 1. Dialoog: Paweł odwiedza Magdę po raz pierwszy w jej domu. Razem oglądają zdjęcia i rozmawiają o jej rodzinie.

- Paweł:** Masz piękny dom! *(Wat een mooi huis heb je!)*
- Magda:** Dziękuję! *(Dank je!)*
- Paweł:** Kto jest na tym zdjęciu? *(Wie staat er op deze foto?)*
- Magda:** To mój mąż, Michał. *(Dat is mijn man, Michał.)*
- Paweł:** Macie dzieci? *(Hebben jullie kinderen?)*
- Magda:** Tak, mamy dwoje dzieci. Syn nazywa się Kuba, a córka ma na imię Maja. *(Ja, we hebben twee kinderen. Onze zoon heet Kuba en onze dochter heet Maja.)*
- Paweł:** A kto jest na tym zdjęciu? *(En wie staat er op deze foto?)*
- Magda:** To moi rodzice, mój brat Mikołaj i moja siostra Monika. *(Dat zijn mijn ouders, mijn broer Mikołaj en mijn zus Monika.)*
- Paweł:** Mieszkają blisko? *(Wonen ze in de buurt?)*
- Magda:** Moja siostra mieszka tutaj, a mój brat z żoną mieszkają w Szwecji. *(Mijn zus woont hier, en mijn broer woont met zijn vrouw in Zweden.)*
- Paweł:** Ale fajna rodzina! *(Wat een leuke familie!)*

1. Jak ma na imię mąż Magdy?
  - a. Mikołaj
  - b. Michał
  - c. Kuba
  - d. Paweł
2. Gdzie mieszka brat Magdy z żoną?
  - a. Tutaj, w tym domu
  - b. W Szwecji
  - c. W Polsce, blisko Magdy
  - d. W Hiszpanii

1-b 2-b

## 2. Grammatica: Bezittelijke voornaamwoorden: mijn, mijn, mijn...

Bezittelijke voornaamwoorden in het Pools zijn bijvoorbeeld *mój*, *twój*, *jego*, *jej* enz.



1. Bezittelijke voornaamwoorden veranderen volgens de naamvallen, het getal en het geslacht.

<b>Osoba</b> <i>(Persoon)</i>	<b>Rodzaj męski</b> <i>(Mannelijk)</i>	<b>Rodzaj żeński</b> <i>(Vrouwelijk)</i>	<b>Rodzaj nijaki</b> <i>(Onzijdig)</i>	<b>Liczba mnoga</b> <i>(Meervoud)</i>
Ja	<i>mój</i>	<i>moja</i>	<i>moje</i>	<i>moi / moje</i>
Ty	<i>twój</i>	<i>twoja</i>	<i>twoje</i>	<i>twoi / twoje</i>
On / Ono	<i>jego</i>	<i>jego</i>	<i>jego</i>	<i>jego</i>
Ona	<i>jej</i>	<i>jej</i>	<i>jej</i>	<i>jej</i>
My	<i>nasz</i>	<i>nasza</i>	<i>nasze</i>	<i>nasi / nasze</i>
Wy	<i>wasz</i>	<i>wasza</i>	<i>wasze</i>	<i>wasi / wasze</i>
Oni / One	<i>ich</i>	<i>ich</i>	<i>ich</i>	<i>ich</i>

- To jest \_\_\_\_\_ siostra.  
a. *mój*      b. *moją*      c. *moje*      d. *moja*
- To jest \_\_\_\_\_ brat.  
a. *moją*      b. *moja*      c. *moje*      d. *mój*
- To jest \_\_\_\_\_ dziecko.  
a. *jegoego*      b. *jegoje*      c. *jego*      d. *jegó*
- To jest \_\_\_\_\_ babcia.  
a. *nasze*      b. *nasza*      c. *nasz*      d. *nasi*

1. *moja* 2. *mój* 3. *jego* 4. *nasza*

### 3. Oefeningen



#### 1. Maak correcte zinnen.

1. brat i | To jest | siostra. | moja rodzina: | mama, tata,  
(Dit is mijn gezin: mama, papa, broer en zus.)

---

2. tata. | Mam na | jest mój | imię Anna, | a to  
(Ik heet Anna en dit is mijn vader.)

---

3. siostrę. | Ja mam | brata i | Masz rodzeństwo?  
(Heb je broers of zussen? Ik heb een broer en een zus.)

---

4. Polsce, a | mną. | Moi rodzice | moje dziecko | jest ze | są w  
(Mijn ouders zijn in Polen en mijn kind is bij mij.)

---

5. wolny. | cywilny? Jestem | twój stan | Jaki jest  
(Wat is jouw burgerlijke staat? Ik ben vrijgezel.)

---

#### 2. Koppel elk begin aan het juiste einde.

- |                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| a. Mam na imię Marta, a to | 1. mój brat Piotr. |
| b. Czy masz                | 2. babci na obiad. |
| c. Moi rodzice mieszkają   | 3. w Krakowie.     |
| d. W weekend jadę do       | 4. dzieci?         |

**1-a:** Ik heet Marta en dit is mijn broer Piotr. **2-d:** Heb jij kinderen? **3-c:** Mijn ouders wonen in Kraków. **4-b:** In het weekend ga ik naar mijn oma voor het avondeten.

#### 3. Luister naar de audiofragmenten en kies de juiste oplossing.



- Dlaczego mąż Anny zostaje w domu?  
(Waarom blijft Anna's man thuis?)
  - Bo opiekuje się dzieckiem.
  - Bo pracuje do szesnastej.
  - Bo gotuje dla rodziców.
- Gdzie mieszka siostra Marka?  
(Waar woont Marek's zus?)
  - W Gdańsku.
  - W Warszawie.
  - W Krakowie.

#### 4. Kies de juiste oplossing

1. Na spotkaniu z nowymi kolegami mówię:  
\_\_\_\_\_ żonę i jedno dziecko. *(Tijdens een ontmoeting met nieuwe collega's zeg ik: Ik heb een vrouw en één kind.)*  
a. Ma      b. Mam      c. Mają      d. Macie
2. A ty, ilu \_\_\_\_\_ braci i sióstr? *(En jij, hoeveel broers en zussen heb je?)*  
a. ma      b. mają      c. mam      d. masz
3. Moja siostra \_\_\_\_\_ córkę, a jej mąż ma syna. *(Mijn zus heeft een dochter en haar man heeft een zoon.)*  
a. macie      b. masz      c. ma      d. mam

1. Mam 2. masz 3. ma

#### 5. Rollenspel: Voltooi de dialogen

**Agnieszka**      *Cześć, jestem Agnieszka. Czy masz rodzinę?*  
**(koleżanka z**      *(Hoi, ik ben Agnieszka. Heb je een gezin?)*  
**pracy):**

**Marek (nowy**      1. \_\_\_\_\_  
**pracownik):**

**Agnieszka**      *Fajnie. Masz rodzeństwo?*  
**(koleżanka z**      *(Dat is fijn. Heb je broers of zussen?)*  
**pracy):**

**Marek (nowy**      2. \_\_\_\_\_  
**pracownik):**

#### Voorbeeldantwoorden:

1. *Cześć, jestem Marek. Jestem żonaty i mam dwoje dzieci: syna i córkę.* 2. *Tak, mam brata i siostrę. Moi rodzice mieszkają w Gdańsku.*



#### 6. Oefen in tweetallen of met je docent.

1. Je ontmoet een nieuwe collega op het werk in Warschau. Zij vraagt naar jouw familie. Antwoord kort en natuurlijk. (Gebruik: rodzina, mam, jest)

2. Op een kennismakingsbijeenkomst vraagt iemand: "Masz dzieci?". Antwoord en geef basisinformatie. (Gebruik: dziecko, mam, nie mam)

**Belangrijke  
werkwoorden**

ja  
ty  
on/ona/ono  
my  
wy  
oni/one

**Mieć** (*hebben*)

Czas teraźniejszy  
mam  
masz  
ma  
mamy  
macie  
mają